

# WAGNER

2 Jahre  
Garantie

2 years  
Guarantee

2 ans de  
garantie

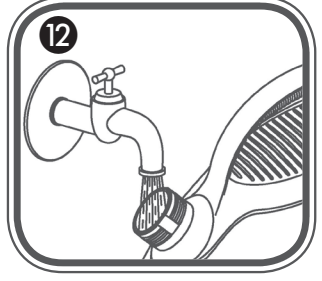
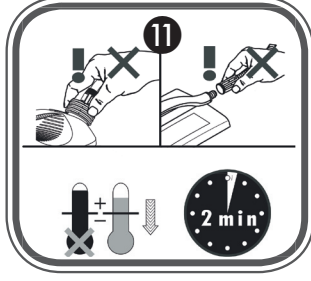
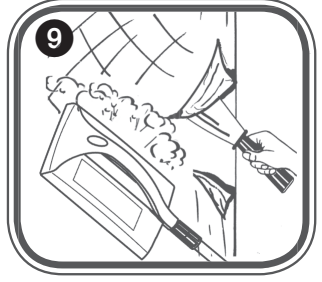
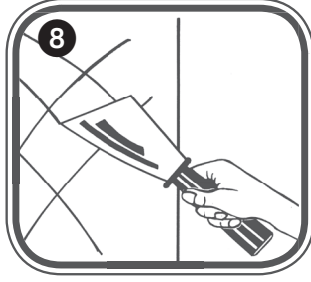
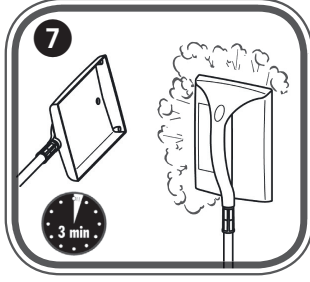
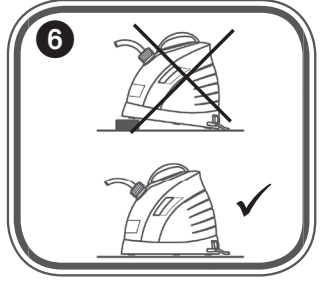
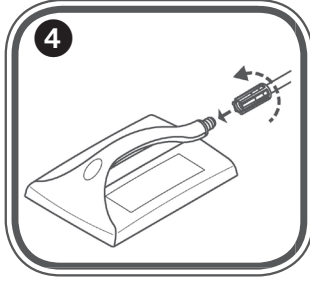
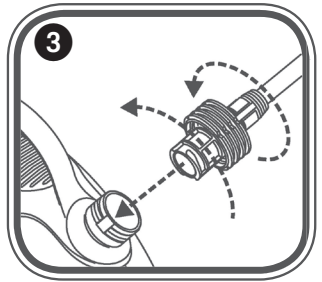
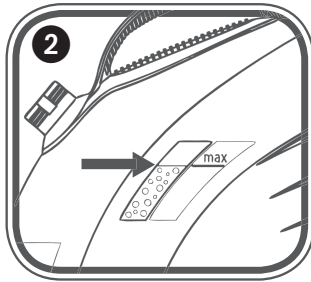
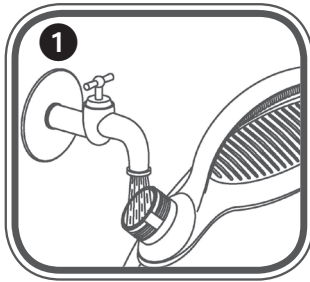
2 jaar  
garantie



**Dampf-Tapetenablöser**  
**Steam wallpaper stripper**  
**Décolleuse du papier peint**  
**Behangafstoom-apparaat**

**DTS 5800**  
**D / GB / F / NL**





**D** ..... 1 - 4

**GB** ..... 5 - 8

**F** ..... 9 - 12









**NL** ..... 13 - 16

+ + ..... 18

## Translation of the original operating instructions

The operating instructions are part of the unit. Keep them in a safe place!  
Read these operating instructions carefully and in full before using the unit.

### Explanation of symbols used

	Discharged steam is hot
	Do not pull on the power cord
	Do not pull on the hose
	Do not point steam plate towards people and pets
	Position device upright and level
	Allow device to cool for 2 minutes before refilling
	Detach steam hose only from the device after the cooling phase
	Detach steam hose from the steam plate only after the cooling phase

### Intended use

The steam wallpaper remover is solely suited to remove wallpaper and for cleaning with genuine Wagner special accessories.  
To ensure long life of the steam wallpaper remover, clean your unit immediately and thoroughly after each use.

## Scope of delivery

- 1 Basic unit
- 2 Steam hose
- 3 Steam plate
- 4 Operating instructions



## Safety instructions

**Attention** When working with hot steam (approx. 100°), there is a risk of serious scalding.



If you change position during use, be very careful because the steam unit, hose and plate can be very hot.



Always wear suitable protective clothing / gloves.

Operate the unit only with pure water without agents or additives. Do not switch the unit on when it is not filled with water.

Never point the steam plate / bar at people, animals or at objects sensitive to temperature.

**Always ensure that the unit is standing securely in a horizontal position (on the floor).**

Do not stand on or place objects onto the unit or steam hose. Never over-twist or make kinks in the steam hose, and never block the valve. Only carry the unit by its handle – and in particular, never pull on the steam hose or mains cable.

Never submerge the unit in liquid. Every time the accessory is changed for, when filling / refilling and emptying or when the steam unit is not in use (including work pauses), pull the mains plug out of the socket. Never overfill the unit. Unplug the mains plug in the event of overfilling or a fault.

Do not use the device near combustible liquids and vapors.

Use only **WAGNER original spare parts and accessories!**

**Caution! Danger of short-circuits!** Cover sockets and switches and do not subject them to steam.

Before connecting to the mains supply, be sure that the supply voltage is identical with the value given on the rating plate.

When using an extension cable: max. 10m long – the cable cross-section must be at least 3x1 mm<sup>2</sup>.

**Avoid damage!** When working in the vicinity of wood / gypsum bases and coated materials these can be impaired by heat or steam. Remedy: Use a heat / steam shield made of cardboard or metal. The unit switches off automatically in case of overheating. After approx. 12 minutes, the unit switches itself back on automatically.

The steam time is approximately 120 minutes. Never leave a unit unattended that is on. Keep the unit away from children and animals. Never let the container steam until it is completely empty.



**Before loosening the screw connections always allow the unit cool down for at least 2 minutes. Caution! Risk of scalding!**

Heated water can leak from the steam plate during the heating-up phase. Hot water can drip during overhead work.



**Regular descaling is key to your steamer functioning properly. Descal the steam wallpaper remover after 10 – 20 hours of operation, depending on the water hardness.** Use a customary descaling agent according to the manufacturer's specification or household vinegar. **Devices which are defective due to a lack of descaling are excluded from the warranty!**

Store emptied, upright and dry.

## Technical data

Power source:	230 V ~	Power consumption:	2000 W
Steaming time:	max. 120 min.	Steaming power:	50 g/min.
Reservoir capacity:	5.8 l	Hose length:	3.5 m
Weight of the steam plate:	310 g		

## Spare parts

Pos.	Name	Order No.
1	Steam hose	0419 222
2	Steam plate	0419 221



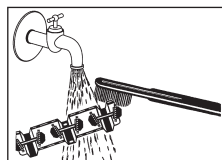
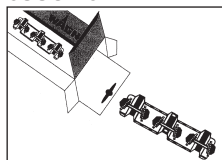
## Special accessories

0339 700	Convert your DTS 5800 to a universal cleaning unit with WAGNER cleaning kit
0338 702	Perforation roller – With it you can score and strip in one operation.
0235 701	Small steam plate
0419 348	Cap closure

### 0339 700



### 0338 702



### 0235 701



### 0419 348



### Disposal instructions

The appliance and accessories should be recycled in an environmentally friendly way. Do not dispose of the appliance with household waste. Support environmental protection by taking the appliance to a local collection point or obtain information from a specialist retailer..

## Important Note regarding Product Liability!

Due to an EC ordinance in effect since 01.01.1990, the manufacturer is liable for his product only if all parts originate from or were approved by the manufacturer and the devices are assembled and operated correctly. The use of other accessories and spare parts can partially or completely invalidate the liability.

### 2 years guarantee

The guarantee runs for two years, counting from the date of sale (sales slip). It covers and is restricted to free-of-charge rectification of faults which are demonstrably attributable to the use of faulty materials in manufacture, or assembly errors; or free-of-charge replacement of the defective parts. The guarantee does not cover incorrect use or commissioning or fitting or repair work which is not stated in our operating instructions. Wearing parts are also excluded from the guarantee. The guarantee excludes commercial use. We expressly reserve the right to fulfil the guarantee. The guarantee expires if the tool is opened up by persons other than WAGNER service personnel. Transport damage, maintenance work and loss and damage due to faulty maintenance work are not covered by the guarantee. Under any guarantee claim, there must be proof of purchase of the tool through submission of the original receipt. Wherever legally possible, we exclude all liability for injury, damage or consequential loss, especially if the tool has been used for a purpose other than that stated in the operating instructions, commissioned or repaired other than in accordance with our operating instructions or if repairs are performed by someone who is unqualified. We reserve the right to perform any repairs in excess of those stated in our operating instructions. In case of guarantee or repair, please refer to your point of sale.

### Warning

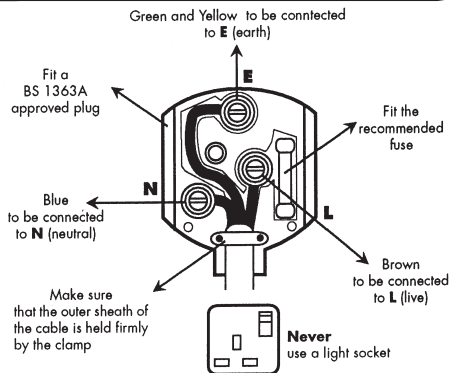
If the supply cord of this appliance is damaged, it must only be replaced by a repair shop appointed by the manufacturer, because special purpose tools are required.

The wires in this mains lead are coloured in accordance with the following code:

**green/yellow** = earth  
**blue** = neutral      **brown** = live

As the colours of the wires in the mains lead of this appliance may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:

- The wire which is coloured green and yellow must be connected to the terminal in the plug which is marked with the letter E or by the earth symbol or coloured green or green and yellow.
- The wire which is coloured blue must be connected to the terminal which is marked with the letter N or coloured black.
- The wire which is coloured brown must be connected to the terminal which is marked with the letter L or coloured brown.
- Should the moulded plug have to be replaced, never re-use the defective plug or attempt to plug it into a different 13 A socket. This could result in an electric shock.
- Should it be necessary to exchange the fuse in the plug only use fuses approved by ASTA in accordance with BS 1362. Only 13 Amp fuses may be used.
- To ensure that the fuse and fuse carrier are correctly mounted please observe the provided markings or colour coding in the plug.
- After changing the fuse, always make sure that the fuse carrier is correctly inserted. Without the fuse carrier, it is not permissible to use the plug.
- The correct fuses and fuse carriers are available from your local electrical supplies stockist.



**D CE Konformitätserklärung**

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass dieses Produkt den folgenden einschlägigen Bestimmungen entspricht:

2006/95/EG, 2004/108/EG, 2002/95/EG, 2002/96/EG

Angewandte harmonisierte Normen:

EN 60335-1:2006, EN 60335-2-15:2008, EN 55014-1:2009,

EN 55014-2 :2008, EN 61000-3-2:2009, EN 61000-3-3:2008

**GB CE Declaration of Conformity**

We declare under sole responsibility that this product conforms to the following relevant stipulations:

2006/95/EG, 2004/108/EG, 2002/95/EG, 2002/96/EG.

Applied harmonised norms:

EN 60335-1:2006, EN 60335-2-15:2008, EN 55014-1:2009,

EN 55014-2 :2008, EN 61000-3-2:2009, EN 61000-3-3:2008

**F CE Déclaration de conformité**

Nous déclarons sous notre responsabilité que ce produit est en conformité avec les réglementations suivantes :

2006/95/EG, 2004/108/EG, 2002/95/EG, 2002/96/EG.

Conforme aux normes et documents normalisés :

EN 60335-1:2006, EN 60335-2-15:2008, EN 55014-1:2009,

EN 55014-2 :2008, EN 61000-3-2:2009, EN 61000-3-3:2008

**NL CE Conformiteitsverklaring**

Wij verklaren dat dit product voldoet aan de volgende normen:

2006/95/EG, 2004/108/EG, 2002/95/EG, 2002/96/EG.

En normatieve documenten:

EN 60335-1:2006, EN 60335-2-15:2008, EN 55014-1:2009,

EN 55014-2 :2008, EN 61000-3-2:2009, EN 61000-3-3:2008



i.V. T. Jeltsch  
Vice President  
Product Strategy & Planning



i. V. J. Ulbrich  
Development Manager

Dokumentationsverantwortlicher  
Responsible person for documents  
Responsable de la documentation  
Documentatieverantwoordelijke

**D** **J. Wagner GmbH**  
Otto-Lilienthal-Str. 18  
**D-88677 Markdorf**  
☎ Hotline 0180/1000 227  
☎ +49/ (0) 75 44/ 505-1169

**B** **Wagner Spraytech Belgie**  
Veilinglaan 58  
**1861 Meise-Wolvertem**  
☎ +32/2/2 69 46 75 ☎ +32/2/2 69 78 45

**F** **Wagner France S.a.r.l.**  
Parc de Gutenberg - Bâtiment F8  
8 voie la Cardon  
**91127 Palaiseau Cedex**  
☎ 0 825 011 111 ☎ 0169 81 72 57

**DK/S** **Wagner Spraytech Scandinavia A/S**  
Helgeshøj Allé 28  
**DK-2630 Tåstrup**  
☎ +45/43 27 18 18 ☎ +45/43 43 05 28

**CH** **J. Wagner AG**  
Industriestraße 22  
**9450 Altstätten**  
☎ +41/71/7 57 22 11 ☎ +41/71/7 57 23 23

**SK** **Phobos Corporation Spol.r.o**  
Stanicna 6, 92700 Sala  
**Slowakei**  
☎ +421/31/7 70 78 84 ☎ +421/31/7 70 22 42

**NL** **Wagner Spraytech Benelux B.V.**  
Zoonebaan 10  
**3542 EC Utrecht**  
☎ +31/30/2 41 41 55 ☎ +31/30/2 41 17 87

**GB** **Wagner Spraytech (UK) Ltd.**  
The Coach House  
2 Main Road  
**Middleton Cheney OX17 2ND**  
☎ UK-Helpline 0844 335 0517  
5 p per minute (landline)

**CZ** **E-Coreco s.r.o.**  
Na Roudné 102  
**301 00 Plzen**  
☎ +420 739 359 518 ☎ +420 227 077 364

**E** **J. Wagner Spraytech Ibérica S.A.**  
Ctra. N-340, Km 1245,4  
**08750 Molins de Rei (Barcelona)**  
☎ +34/93/6 80 00 28 ☎ +34/93/6 68 01 56

**SLO** Adresa servisa:  
**GMA Elektromehanika d.o.o.**  
Cesta Andreja Bitenca 115,  
**Ljubljana 1000/Slowenien**  
☎ +386(1)/583 83 04 ☎ +386(1)/518 38 03

**H** Magyarországi szerviz  
**Hondimpex KFT.**  
Kossuth L. u. 48-50  
**8060 Mór**  
☎ +36(-22)/407 321 ☎ +36(-22)/407 852

**PL** **PUT Wagner Service**  
ul. E. Imieli 14  
**41-605 Swietochlowice**  
☎ +48/32/2 45 06 19 ☎ +48/32/2 41 42 51

**HR** Adresa servisa:  
**EL-ME-HO**  
Horvatinićev put 2  
**10436 Rakov Potok/Kroatien**  
☎/☎ +385(-1)65 86 - 028

**AUS** **Wagner Spraytech Australia Pty. Ltd.,**  
14-16 Kevlar Close,  
**Braeside, VIC 3195/Australia**  
☎ +61/3/95 87 20 00 ☎ +61/3/95 80 91 20

[www.wagner-group.com](http://www.wagner-group.com)

Irrtümer und Änderungen vorbehalten.  
Not responsible for errors and changes.  
Sous réserves d'erreurs et de modifications.  
Fouten en wijzigingen voorbehouden.